

# *Jole Giannini - un ricordo in memoria di chi ha offerto un esempio di lingua inglese utile a tutti*

*di Georgina Lovera di Maria*

---



*Il nome della Sig.ra Giannini è legato a PASSAPORTO, LEZIONI DI LINGUA INGLESE - CORSO DI LINGUA INGLESE CON UN CERTO NUMERO DI TRASMISSIONI, NELLA FASCIA TV DEI RAGAZZI DEL 1954.*

*Citando da documenti dell'epoca:*

---

*“Dal 5 ottobre, primo corso di lingua inglese a cura di Jole Giannini. E' inserito nella fascia oraria dedicata ai ragazzi (dopo le 16:30) e vuole offrire ai giovani un "passaporto" su usi, costumi e gusti anglosassoni che permetta loro di andare all'estero senza sentirsi pesci fuor d'acqua.”*

---



*Jole Giannini era una gentile signora di Milano, conosciuta negli anni '60 tramite mia madre, e frequentata anche negli anni '80. Presentava un programma di facile fruizione, con spunti interessanti per una popolazione poco avvezza alle lingue straniere e agli stranieri in generale. Viene citato come antesignano dell'e-learning anche da Romano nella sua pubblicazione "E-learning, oltre i confini dell'apprendimento"<sup>1</sup>*

*[...]Nascono quindi programmi televisivi quali **Una risposta per voi**, del professore Cutolo (1954), **Passaporto** curato da Jole Giannini, primo corso di inglese in una tv italiana (1954), **Telescuola**, il primo programma televisivo in Europa che permettesse di conseguire un titolo di studio (1958) e il più famoso di tutti, rimasto nella storia della televisione Europea, **Non è mai troppo tardi**, condotto dal maestro Alberto Manzi, andato in onda la prima volta nel 1960 e sospeso nel 1968, in quanto la frequenza alla scuola dell'obbligo è notevolmente aumentata e pertanto il programma risultava poco seguito.*

*Inoltre, esiste una pubblicazione, credo introvabile dal titolo **A tu per tu con l'inglese What about your English?** Pubblicato nel 1986, Mondadori (Milano)*

*La Sig.ra Giannini ha anche tradotto "Una inglese a Firenze" (Up at the Villa), di William Somerset Maugham. Longanesi, Milano 1966.*

---

<sup>1</sup> <http://www.matematicamente.it/tesi-didattica/Romano-E-learning2.pdf>

## (Incipit di) Una inglese a Firenze

La villa era in cima a un colle. Dalla terrazza, sul davanti, si godeva una meravigliosa vista di Firenze; dietro, v'era un vecchio giardino con pochi fiori ma con belle piante, siepi di bosso tagliate, sentieri erbosi e una grotta artificiale in cui l'acqua cascava da una cornucopia con suono fresco e argentino. La villa era stata costruita nel sedicesimo secolo da un nobile fiorentino, i cui discendenti, impoveriti, l'avevano poi venduta a certi inglesi. Ed erano proprio quelli che avevano invitato Mary Panton a passarvi un certo periodo.

Attraverso internet ho scoperto che il suo nome compare anche ne La Domenica del Corriere N° 24 del 16 Giugno 1977- come si vede dalla copertina "Impara l'inglese con noi" disegno di UGGERI servizio di 2 pagine foto di JOLE GIANNINI



Per me, nell'amicizia con lei e le sue figlie, un giusto omaggio a chi in passato ha contribuito a diffondere in maniera semplice e comprensibile l'inglese come lingua franca e come cultura, prima dell'avvento di internet, in una televisione di servizio alla collettività.